

Opening Doors



Éliminer les obstacles pour
les personnes handicapées



MISSION STATEMENT

Easter Seals New Brunswick (CRCD) is the principal New Brunswick agency working in partnership with people with physical disabilities so that they may attain independence and equality generally available in the community.

ÉNONCÉ DE MISSION

Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick (CCRH), est le principal organisme du Nouveau-Brunswick oeuvrant de concert avec les personnes ayant un handicap physique afin qu'elles accèdent à l'autonomie et à l'égalité des libertés habituellement présentes au sein de la communauté.

SUCCESS



SUCCÈS

Board of Directors/Conseil d'administration: Rhonda Rubin, Moncton ♦ Keith Allen, Fredericton ♦ Glen Hughes, Fredericton ♦ Bruce Lockhart, Bath ♦ Suzanne Jones, Fredericton ♦ Cyndi Greene, Fredericton ♦ Ruth Giberson, Florenceville ♦ Don LeBlanc, Saint John ♦ Al Thomas, Fredericton ♦ Phyllis Brisee, Moncton ♦ Claudia Martin, Dalhousie ♦ Danica Wallace, Woodstock ♦ Debora Lamont, Fredericton ♦ Monique Taillon, Fredericton ♦ Tammy Fraser, Fredericton ♦ Ed Jones, Napan



**EASTER SEALS NEW BRUNSWICK (CRCD)
TIMBRES DE PÂQUES NOUVEAU-BRUNSWICK (CCRH)**

RAPPORT ANNUEL

2007

ANNUAL REPORT



Table of Contents / table des matières

2 Message from the President/Message de la Présidente 3 Executive Director's Report/Rapport de la Directrice
Générale 4 Dear Camp Rotary/Cher Camp Rotary 6 Camp Rotary 8 Fundraising Highlights/Hauts points des collectes
de fonds 10 Our Ambassador/Notre Ambassadeur 12 Committee Reports/Rapports des comités
16 Auditor's Report/Rapport du vérificateur 19 Statistics/Statistiques
20 Special Thanks.../Remerciments spéciaux... 22 Annual Awards/Prix annuels 24 In Memory of.../À la mémoire



Message from the President / Message de la présidente

Rhonda Rubin

Coming together is the beginning. Keeping together is progress. Working together is success.—Henry Ford

As I complete my third year as President of the Board of Directors for Easter Seals NB, I take great satisfaction in our many accomplishments over the past year that you will see highlighted in the pages that follow. Our Annual Report is the product of a dedicated group of individuals with whom I am pleased to be associated, including our very talented and involved Board of Directors and a staff that takes great pride in their work to make life easier for those living with a disability in New Brunswick. Our report showcases our work with government departments and the public sector towards reducing barriers for people with disabilities.

The year began with welcoming Julia Latham, our new and enthusiastic Executive Director, into our organization and we close, with great regret, seeing one of our very dedicated Board Members, Ruth Giberson, complete her term. Ruth has been a tremendous asset to ESNB and has very ably led the rebuilding of our Program and Camp Committee with the Rotarians. Many thanks Ruth for a job extremely well done!

Finally, I would like to thank our many corporate sponsors and individuals, who have volunteered their time to our fundraising events, have participated on committees, and financially contributed to our organization. Your support and advocacy for those living with disabilities in New Brunswick has helped to strengthen ESNB's vital efforts. You have made a significant difference!



Se réunir est un début; rester ensemble est un progrès; travailler ensemble est la réussite. -Henry Ford

Alors que je termine ma troisième année en tant que présidente du conseil d'administration de Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick, je tire une profonde satisfaction des nombreuses réalisations qui ont été complétées au cours de la dernière année et que vous verrez soulignées dans les pages suivantes. Le rapport annuel est le fruit du travail d'un groupe de personnes dévouées avec qui je suis très fière d'être associée, y compris notre conseil d'administration qui est très talentueux et impliqué, et les membres du personnel qui tirent une certaine fierté dans leur travail pour rendre la vie plus facile aux personnes handicapées au Nouveau-Brunswick. Le rapport montre le travail que nous avons accompli avec les ministères et le secteur privé en vue de réduire les obstacles pour les personnes handicapées.

Au début de l'année, nous avons accueilli Julia Latham, notre nouvelle directrice générale très enthousiaste, mais c'est avec regret que nous terminons cette année avec la fin du mandat de Ruth Giberson, un membre très dévouée du conseil d'administration. Ruth a joué un rôle très important à Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick et a dirigé de façon remarquable la reconstruction de notre Comité de programmation et de camp avec les membres du club Rotary. Merci beaucoup Ruth pour l'excellent travail que tu as accompli!

Pour terminer, j'aimerais remercier les nombreux commanditaires et les personnes qui ont fait du bénévolat à nos activités de financement, ont siégé à des comités et qui ont offert du soutien financier à notre organisme. Le soutien et l'aide que vous apportez aux personnes handicapées au Nouveau-Brunswick ont aidé à renforcer les efforts essentiels déployés par Timbres de Pâques Nou-

Executive Director's Report / Rapport de la directrice générale

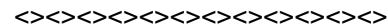
Julia Latham



It is almost a year since I joined the Easter Seals NB team. This has been a year of learning, challenges, successes, and building relationships. It has been exciting and rewarding to meet Easter Seals NB partners, volunteers, supporters, and donors and to see the commitment to the organization and the people we serve. It has been a year of learning the intricacies of each program, exploring new possibilities and partnerships with the affirmation that we are moving in the right direction.

The new format for Snowarama, new partners for Paper Eggs, and the ongoing work on a new fundraising campaign have all made this a busy, fun-filled year. We have started the re-branding process and continue to focus our attention on providing services to all persons living with a disability in NB through the Easter Seals NB name.

I want to thank the board and staff for their patience, commitment, support, hard work, and team effort. I would also like to thank June E. Hooper, the previous Executive Director, for her support and assistance during this transition phase. Congratulations are also extended to June who was inducted into the Terry Fox Hall of Fame at a ceremony held in Toronto, ON in November 2006. What a truly deserving honour of her dedication and leadership in the development of services for persons with disabilities! As we start our new fiscal, I am excited to begin my second year with Easter Seals NB!



Ça fait maintenant presque un an que je fais partie de l'équipe de Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick. L'apprentissage, les défis, les succès et la création de liens ont été présents tout au long de l'année. Ce fut très excitant et enrichissant de rencontrer les partenaires, bénévoles, commanditaires et donateurs de Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick et d'observer l'engagement envers l'organisme et les personnes que nous desservons. Au cours de l'année, nous avons appris davantage sur les complexités de chaque programme, avons exploré d'autres possibilités et partenariats tout en nous assurant que nous allons dans la bonne direction.

Le nouveau format du Snowarama, les nouveaux partenaires pour l'activité des œufs en papier et le travail continu pour la nouvelle campagne de financement ont fait en sorte que l'année fut bien occupée et amusante. Nous avons débuté le processus d'établissement de la nouvelle marque et nous continuons à fournir des services aux personnes handicapées au Nouveau-Brunswick par l'entremise de Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick.

Je tiens à remercier les membres du conseil d'administration et du personnel de leurs patience, engagement, appui, travail soutenu et esprit d'équipe. Je tiens aussi à remercier M^{me} June E. Hooper, ancienne directrice générale, de son soutien et de son aide durant cette période de transition. Je tiens aussi à féliciter June d'avoir été intronisée au Temple de la renommée Terry Fox lors d'une cérémonie qui a eu lieu en novembre 2006 à Toronto, en Ontario. C'est un honneur bien mérité qui montre son dévouement et son leadership dans l'élaboration de services pour les personnes handicapées. Nous débutons maintenant un nouvel exercice financier et c'est avec beaucoup d'enthousiasme que je commence ma deuxième année au sein de Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick.



Dear Reader:

The summer of 2006 was my second summer as a counsellor to grace the shores of Grand Lake, the home of Camp Rotary. The summer was filled with moments, experiences, and laughs that have turned into wonderful memories that have now, and will continue to have, an incredibly profound impact on my life. Through the unconditional relationships that I have formed with my co-workers and campers at Camp Rotary, I have learned to be a good listener, friend, confidant, and caregiver for people with both physical and cognitive disabilities.

After three short months at Camp Rotary, I have come to better understand myself through the daily struggles and crisis and through the fun, laughter, excitement, and the “awe” inspiring moments, which are numerous and constant at camp. I will always treasure the memories and great attachment to camp and will continue to utilize the lessons that I have learned from my past two summers as I sit writing this letter at camp, preparing for my third summer. I am anxiously anticipating a new summer that will undoubtedly be filled with sunshine, new experiences, and new friends.

Chad Duplessie (aka Tattoo)



Aux lecteurs et lectrices,

L'été 2006 a été mon deuxième en tant que moniteur et j'en ai profité pour admirer les berges du Grand Lac, où est situé le Camp Rotary. L'été a été rempli de moments, expériences et rires qui sont maintenant gravés dans ma mémoire; ces souvenirs ont et auront toujours un impact important dans ma vie. Les liens inconditionnels que je partage désormais avec mes collègues de travail et les participants du Camp Rotary m'ont permis d'apprendre à mieux écouter les autres, être un bon ami, un confident et un soignant pour les personnes ayant une déficience physique et cognitive.

Après avoir passé seulement trois mois au Camp Rotary, j'ai appris à mieux me connaître par l'entremise des luttes et crises quotidiennes, du plaisir, des rires, de l'enthousiasme et des moments inoubliables inspirants, qui sont nombreux et toujours présents au camp. Je vais toujours chérir les souvenirs et la grande affection que j'ai pour le camp. Je continuerai à tirer parti des leçons que j'ai apprises au cours des deux derniers étés alors que je me trouve présentement au camp à écrire cette lettre et que je me prépare à vivre un troisième été ici. J'attends l'été avec impatience, car je sais qu'il sera rempli de soleil, de nouvelles expériences et de nouvelles amitiés.

Chad Duplessie (aliasTattoo)



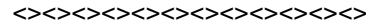
Camp Rotary

WOW! The summer of 2006 was a complete success! Thanks to everyone who assisted with the numerous hours of planning and preparation that it takes to run Camp Rotary and all our programs each summer.

Camp Rotary, which is operated by Easter Seals New Brunswick and owned by Rotary Club of Fredericton, plays host to approximately 500 campers and staff each summer, all of whom enjoy a variety of challenging, outdoor activities. The campsite includes 20 buildings including a main lodge, dining hall, washroom facilities, and 9 camper cabins. The entire facilities and all programs are accessible for persons with a variety of abilities. The camp is located on approximately 45 acres of land on the west shore of Grand Lake, a site that was originally donated by local businessman, Ashley Colter.

Camp Rotary provides the experience of adventure in the out-of-doors while instilling an awareness and appreciation for our natural environment. Campers and staff alike enjoy a variety of programs and daily activities including swimming, archery, photography, and canoeing, to name only a few. Many of this summer's successes can be directly attributed to our highly dedicated, caring staff that goes above and beyond in all aspects of their jobs.

As part of an ever-evolving program, Camp Rotary implemented a new activity session this past summer with the addition of the accessible sailing program. Camp was able to purchase 3 accessible sailboats with the generous funding from the NB Protestant Orphanage and Gifts Atlantic. Our campers had an awesome time and learned invaluable boating skills with this new addition to our renowned programs.



WOW! L'été 2006 a été un franc succès! Merci à tous ceux et celles qui ont consacré de nombreuses heures à la planification et à la préparation nécessaires pour faire fonctionner le camp et tous nos programmes estivaux.

Le Camp Rotary, qui est exploité par Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick et qui appartient au Club Rotary de Fredericton, accueille chaque été environ 500 participants et membres du personnel; ils profitent d'une foule d'activités en plein air remplies de défis. L'endroit compte 20 bâtiments, dont un pavillon central, une salle à manger, des salles de bain et 9 chalets. Toutes les installations et tous les programmes sont accessibles aux personnes présentant des degrés divers de capacité. Le camp occupe un terrain d'environ 45 ha, situé sur la rive ouest du Grand Lac et donné à l'origine par un homme d'affaires local, Ashley Colter.

Le camp offre une expérience d'aventure en plein air, très bénéfique en soi, qui contribue également à inculquer la conscience et l'appréciation de la nature. Les participants, aussi bien que les membres du personnel, peuvent s'amuser grâce aux programmes et aux activités quotidiennes qui comprennent la natation, le tir à l'arc, la photographie et le canotage, pour ne nommer que celles-là. La plus grande part du succès de cette saison revient aux membres du personnel dévoués et bienveillants qui font bien plus que ce que leur travail en demande.

Dans le cadre d'un programme en constante évolution, le Camp Rotary a mis en œuvre l'été dernier une nouvelle séance d'activités en ajoutant un programme de navigation à voile accessible aux personnes présentant des degrés divers de capacité. Grâce à la généreuse aide financière de New Brunswick Protestant Orphanage et de Gift Atlantic, le camp a pu acheter trois bateaux à voile. Nos participants ont eu bien du plaisir et ont acquis d'importantes compétences en navigation avec cette addition à nos programmes renommés.



Fundraising Highlights

Mark Barbour

In 2006-07, Brandon Liston remained the Easter Seals Ambassador for a second term. Brandon's passion, enthusiasm, and friendly nature rejuvenated the need for raising even more money for other children with disabilities in New Brunswick. We have been able to increase the overall fundraising efforts for the 2006-07 year for each of our major fundraising campaigns. Brandon's commitment to being our Ambassador was a great highlight at all the events and campaigns, with many people wanting to meet our very special little fundraiser.

Fundraising efforts in 2006-07 had two specific goals in mind; 1) increase the overall funds raised at each of our major fundraisers, 2) expand awareness of Easter Seals NB using all forms of media in attempts to increase our profile throughout all of New Brunswick. Both goals were successfully achieved thanks to the many wonderful sponsors, committee members, journalists, and all those who donated generously, which is truly the major highlight of the 2006-07 year.

The Rotary Club of Fredericton, the Lieutenant Governor, Herménégilde Chiasson, and all the staff at the Old Government House made our ESNB Launch in March 2007 a great success! Snowarama, the Sylvicon partners of the NB Forest for Kids program, the ES Mail campaign, the Paper Egg campaign, and the Martial Arts Expo, were truly inspirational fundraisers due to Brandon's ability to speak publicly with a captive audience. Each time Brandon spoke on behalf of Easter Seals NB, people responded generously. For instance, on a visit to the St. Stephen Saan's store during the Paper Egg campaign, Brandon was able to help Saan's staff and the community of St. Stephen double their sales of paper eggs in the last week of the campaign.

As we are already in the planning stages for the 2007-08 campaigns, which will include a few new fundraisers as well as our long standing campaigns, I hope that Easter Seals NB will reach a new target audience with the important services we provide for persons with disabilities throughout our province. At Easter Seals NB, we believe that fundraising is measured by the amount of doors we help open for persons with disabilities... so please give generously in any way you can next year!

Thank you to all those who supported Easter Seals NB during the 2006-07 fiscal year.



Points saillants du financement pour



Mark Barbour

En 2006-2007, Brandon Liston a conservé son titre d'ambassadeur de Timbres de Pâques pour un deuxième mandat. Sa passion, son enthousiasme et son caractère amical ont encouragé les dons pour les enfants handicapés au Nouveau-Brunswick. Nous avons augmenté les efforts pour le financement en 2006-2007 dans les quatre principales collectes de fonds. Le dévouement de Brandon dans son rôle d'ambassadeur était le point marquant dans toutes les activités et campagnes, car les gens voulaient le rencontrer.

Les efforts de 2006-2007 avaient deux objectifs : 1) augmenter le montant des fonds recueillis aux principales campagnes et 2) accroître les activités de sensibilisation à l'organisme Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick par l'usage de toutes les formes de médias pour augmenter sa visibilité dans la province. Ces deux objectifs ont été atteints grâce aux nombreux commanditaires, membres des comités, journalistes et toutes les personnes qui ont fait des dons; leur générosité constitue l'élément central de la campagne 2006-2007.

Le Club Rotary de Fredericton, le lieutenant-gouverneur, monsieur Herménégilde Chiasson, et tout le personnel de l'Ancienne Résidence du Gouverneur ont assuré le succès du lancement de Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick en mars 2007. Snowarama, les partenaires de Sylvicon pour le programme Forêts du Nouveau-Brunswick pour les enfants, la campagne postale de Timbres de Pâques, la campagne des oeufs en papier et l'Expo d'arts martiaux ont connu beaucoup de succès parce que Brandon a pu s'adresser à un public captif. Une source d'inspiration, chaque fois que Brandon parle au nom de Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick les gens répondent généreusement. Par exemple, lors d'une visite au magasin Saan de St. Stephen pendant la campagne des oeufs en papier, sa présence a permis au personnel et aux résidents de doubler les ventes d'oeufs la dernière semaine de la campagne.

Le travail d'organisation des campagnes, dont quelques nouvelles, de 2007-2008 vont bon train et nous souhaitons rejoindre un nouveau public cible avec les importants services que nous offrons aux personnes handicapées de la province. À Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick, nous croyons qu'une collecte de fonds se mesure par le nombre de portes que nous ouvrons aux personnes handicapées... donnez généreusement l'année prochaine.

Nous remercions tout ceux qui ont appuyé Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick pendant l'exercice 2006-2007.



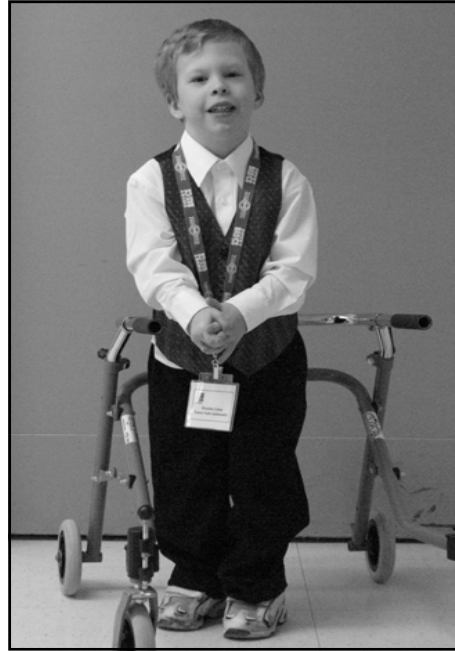


Our Ambassador/Notre Ambassadeur

Brandon Liston

Hi, my name is Brandon Liston and I am 7 years old. This is my second year as the Ambassador for Easter Seals. I was born with Cerebral Palsy and have limited use of my legs, but as you can see it doesn't stop me. I'm in grade one now and some day I want to be Premier, but for now I am happy being Ambassador and attending fun events like this one. Easter Seals gave me this walker and other equipment too. Please help Easter Seals help other kids like me. Thank you for supporting Easter Seals and opening doors for kids with a disability.

Brandon Liston
ES Ambassador



Bonjour, je m'appelle Brandon Liston et j'ai sept ans. C'est ma deuxième année en tant qu'ambassadeur de Timbres de Pâques. Je suis né avec une infirmité motrice cérébrale et je ne peux presque pas marcher, mais comme vous pouvez le constater, ça ne m'empêche pas de faire ce que je veux. Je suis en première année et, quand je serai grand, j'aimerais être premier ministre. Pour le moment, je suis très content d'être ambassadeur et de participer à des événements amusants comme celui-ci. Timbres de Pâques m'a donné cette marchette et d'autre équipement. Grâce à votre générosité, Timbres de Pâques pourra aider d'autres enfants comme moi. Merci d'aider Timbres de Pâques à éliminer les obstacles pour les enfants handicapés.

Brandon Liston
Ambassadeur de Timbres de Pâques



Committee Reports

Finance Committee Report—Cyndi Greene

The Finance Committee meets monthly to ensure the organization's effective and efficient management of financial resources. We are currently developing a strategic plan for the management of the annual surplus, accumulated surplus and overall program spending vs cost. Implementation of our plan will ensure the continued success of the organization's activities.

Easter Seals New Brunswick is ending the 2006-07 fiscal year with a significant surplus due to the Ontario March of Dimes settlement and a large bequest from the Hudson Joseph Drier estate.

Canadian Health Network Report—Marie-Pier Ménard

The Canadian Health Network has had a very productive 2006-2007 year. We are reporting up to 512,000 and an average of 259,000 unique website visitors each month. The Living with Disabilities collection is logging an average of 25,000 unique visitors each year in both French and English. We have been concentrating on not only adding new resources to the collection but also new network contributor organizations, especially in the francophone sector. The Living with Disabilities Affiliate is also very busy promoting the Canadian Health Network through the distribution of promotional material to rural and francophone audiences and attending both National and Regional/Maritime healthcare conferences. The New Brunswick office continues to be both an important part of the Living with Disabilities Affiliate and an important cog in the Canadian Health Network machine. This office represents the only Canadian Health Network staff member in all of Atlantic Canada. The Living with a Disability Affiliate's contract ended in March 2007, but has received a one year extension before having to reapply for the contract once more through the Public Health Agency of Canada.

Successful Transition to Employment Program (STEP)—Jane Howard

STEP, a three year (March 2005-February 2008) pilot project made possible with funding support from Human Resources and Social Development Canada, is a partnership between Easter Seals NB and the University of New Brunswick's Student Accessibility Centre. STEP has been providing valuable career related opportunities for university students in various degree programs through mentoring, tutoring, and job shadow experiences. *STEP It UP! Racing Toward an Inclusive Society* was a one day conference that took place in March 2007. TD Canada Trust announced at the conference a \$25,000 donation to assist in the continuation of the program beyond the pilot period. As the HRSDC program funding comes to an end in February 2008, the challenge now is finding ways to continue to provide the valuable STEP services to university students.

Transportation Committee Report—Al Thomas

Board member, Al Thomas, continues to chair the Transportation Committee for Easter Seals New Brunswick. The committee is composed of a group of committed stakeholders from the greater Fredericton area, who meet quarterly to review issues pertaining to transportation for all persons living with a disability in New Brunswick.

During the past year, the committee recommended the sale of a surplus vehicle which was sold in April 2007. The sale was handled by our friends at Fredericton City Transit, and we appreciate all their assistance in this matter. The committee members receive regular updates from the City of Fredericton on the Dial-A-Bus service. Committee members have also been working closely with the City on the accessible taxi service.

This committee continues to act as a viable resource to other organizations and individuals province-wide regarding transportation needs for persons with disabilities.

Les Rapports des Comités



Compte rendu du Comité des finances—Cyndi Greene

Le Comité des finances se réunit mensuellement pour assurer la gestion efficace et efficiente des finances de l'organisme. Nous élaborons présentement un plan stratégique pour la gestion de l'excédent annuel, de surplus cumulé et des dépenses reliées au programme dans l'ensemble par rapport au coût. La mise en œuvre du plan assurera le succès continu des activités de l'organisme.

Grâce au règlement de Marche des dix sous de l'Ontario et d'un legs important provenant de la succession de M. Hudson Joseph Drier, l'exercice 2006-2007 de Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick se termine avec un surplus important.

Rapport du Réseau canadien de la santé—Marie-Pier Ménard

Le Réseau canadien de la santé a connu une année 2006-2007 très fructueuse. Le chiffre record de visiteurs uniques que le site web a reçu est de 512 000, la moyenne mensuelle étant de 259 000. La section Vivre avec des incapacités enregistre en moyenne 25 000 visiteurs uniques par année, aussi bien dans la version française qu'anglaise. Nous avons pu nous consacrer à l'adjonction de nouvelles ressources ainsi que de nouveaux collaborateurs du réseau, plus particulièrement dans le secteur francophone. L'Affilié Vivre avec des incapacités s'est aussi occupé activement de la promotion du Réseau canadien de la santé en distribuant du matériel promotionnel aux publics cibles ruraux et francophones et en participant à des conférences nationales et régionales (Maritimes) sur les soins de santé. Le bureau du Nouveau-Brunswick continue d'être un rouage important tant de l'Affilié Vivre avec des incapacités que du Réseau canadien de la santé. Ce bureau compte les seuls membres du personnel du Réseau canadien de la santé au Canada atlantique. Le contrat de l'Affilié Vivre avec des incapacités a pris fin en mars 2007, mais a été prolongé d'une année avant sa renégociation avec l'Agence de santé publique du Canada.

STEP, le programme de transition réussie vers l'emploi — Jane Howard

STEP, un projet pilote sur trois ans (mars 2005 – février 2008) rendu possible grâce au financement de Ressources humaines et Développement social Canada, est le fruit d'un partenariat entre Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick et le Student Accessibility Centre de l'Université du Nouveau-Brunswick. Ce projet a permis d'offrir des possibilités de carrière intéressantes à des étudiants dans divers programmes universitaires grâce au mentorat, au tutorat et au jumelage. *STEP It UP! Racing Toward an Inclusive Society* est une conférence d'une journée qui a eu lieu en mars 2007. Lors de cette conférence, TD Canada Trust a annoncé qu'elle faisait un don de 25 000 \$ pour faire en sorte que le programme soit offert après la fin de la période du projet pilote. Comme la campagne de financement du DRHC prend fin en février 2008, nous devons trouver dès maintenant des façons de continuer à offrir les services STEP importants aux étudiants.

Comité du transport —Al Thomas

Al Thomas, membre du conseil, continue de présider le comité du transport pour Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick. Ce comité, qui est composé d'un bon nombre de personnes engagées de la région de Fredericton, se réunit tous les trois mois pour examiner les problèmes reliés au transport des personnes handicapées au Nouveau-Brunswick.

Au cours de la dernière année, le comité a recommandé la vente d'un véhicule excédentaire; il a été vendu en avril 2007. La vente a été prise en charge par nos amis du service de transport en commun de la municipalité de Fredericton et nous les remercions de leur aide à ce sujet. Les membres du comité reçoivent régulièrement de la Ville de Fredericton de l'information à jour sur le service d'autobus à la demande (Dial-A-Bus). Les membres travaillent aussi en étroite collaboration avec la Ville en ce qui a trait au service d'accessibilité du transport en taxi.

Ce comité continue d'être une ressource viable pour d'autres organismes et personnes de la province en ce qui concerne les besoins de transport pour les personnes handicapées.



Committee Reports (continued)

Technology Committee Report—Glen Hughes

The ESNB technology resources continue to innovate and provide key services for the benefit of people with disabilities in NB. It's been another busy year for the Rehabilitation Technology program at ESNB with a few surprises such as training opportunities and providing new services to NB schools. The Rehabilitation Technology Coordinator, Andrew Lavigne, reports the provision of Rehabilitation Technology services to children with disabilities in NB schools continues to go well and that these services have expanded. Additional services now include training sessions on complex assistive software for children with disabilities to school personnel. Stéphane Richard has joined the Easter Seals team and is helping maintain the office software application for client and equipment management as well as the donor management system. The technology committee has met regularly over the year and continues to support the technology resources at ESNB while reviewing the programs and services offered to ensure these are appropriate for our clients with disabilities and consistent with the mission of the ESNB organization.

Resource Development Committee Report—Don LeBlanc

This year, Easter Seals NB saw a small but significant increase in monies raised in comparison to last year for our overall fundraising efforts. In any non-profit organization, we tend to measure the success of our fundraisers in terms of monetary value, however, we at Easter Seals NB, also measure our successes in terms of increased public awareness and the development of new partnerships. This year's events and campaigns brought about new partnerships with: the Holiday Inn at Mactaquac, Covey Basics, Mactaquac Provincial Park, and the Canadian Armed Forces at CFB Gaagetown, to name only a few. All of our sponsors, volunteers, and partners work tirelessly to ensure Easter Seals NB continues to meet and grow with the needs of our clients.

Let's reflect on some of our campaigns respectively. The 25th anniversary of Snowarama was marked with a new format whereby by all riders from across NB were invited to take part in the ride at Mactaquac Park. Although we did not break the Guinness World Record, the change in format was well received and generated a new "buzz" around Snowarama... stay tuned for next year's Guinness World Record attempt! With outstanding support and dedication from Snowmobilers, donors, and volunteers alike, we were able to raise \$29,084.15. Our Paper Egg campaign also got a taste of the new with the addition of a national partnership with The Bargain! Shop. As tradition has it, our Easter Seals mail campaign raised over \$27,000 and donations are still arriving on a daily basis.

We want to again thank all of our contributors in every capacity, large and small, for your generosity of time and financial support, which allows Easter Seals NB to continue providing essential equipment and services to persons living with a disability in New Brunswick. Because of you, we are opening doors to possibilities.....

Program & Camp Committee Report—Ruth Giberson

CAMP—What a successful 2006-2007 year at Camp Rotary!!! The addition of the Youth Venture Camp II session in August has proven to be a great opportunity for another 50 campers to experience the out-of-doors and all its assets at Camp Rotary. We are sorry to say good-bye to our Camp Director, Molly Nugent, who has been with us for 4 years. A huge thank-you to Molly for all of her hard work and dedication to our campers.

Stéphane Richard, aka Mango, joined the Camp Rotary team again in Oct 2006 to assume the role of Camp Director. We are very fortunate to have Stéphane return to Camp, as his passion for our campers and the camping experience shines through in everything he does.

We also want to thank the Rotary Club for generously donating their time and energy into making Camp Rotary a great place to spend the summer. The Rotarians work very hard to ensure the grounds and buildings are kept in excellent condition for our campers; so everyone, young and old, can enjoy the experience of a fully accessible camp.

PROGRAM—The Family & Community Services program has served many New Brunswickers through out the 2006-2007 fiscal year. This year alone, we loaned roughly 1600 pieces of equipment and provided services to 1660 FCS clients throughout the province.

The Personal Services Program continues to assist individuals with limited resources with short and long-term loans. In the 2006-07 fiscal year, the PS Program provided 380 pieces of equipment and serviced 460 clients. This program continues to struggle financially to fill all the demands of our clients but ESNB is looking at new funding possibilities for the upcoming year.

ESNB would like to graciously thank Ruth Giberson, Committee Chair, for all of her hard-work and dedication in the last few years and wish her the best of luck in her future endeavours.

Les Rapports des Comités (suite)



Rapport du programme de technologie—Glen Hughes

Les ressources technologiques de Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick continuent à innover et à fournir des services clés aux personnes handicapées du Nouveau-Brunswick. Le Programme de technologie de réadaptation a connu une autre année occupée à Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick avec quelques surprises comme des possibilités de formation et l'offre de nouveaux services aux écoles de la province. Le coordonnateur des technologies de réadaptation, Andrew Lavigne, rapporte que les choses vont bien dans la prestation de services aux enfants handicapés dans les écoles du Nouveau-Brunswick et que le nombre de services offerts a même augmenté. Les nouveaux services comprennent entre autres des séances de formation au personnel de l'école sur de complexes logiciels d'assistance des enfants handicapés. Stéphane Richard s'est joint à l'équipe de Timbres de Pâques et aide au maintien du logiciel pour la gestion du matériel et des clients et du système de gestion des donateurs. Le comité de technologie s'est réuni à plusieurs reprises pendant l'année et continue de fournir du soutien aux ressources technologiques à Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick tout en examinant les programmes et services offerts pour s'assurer qu'ils répondent aux besoins de nos clients handicapés et qu'ils reflètent la mission de Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick.

Rapport sur le développement des ressources —Don LeBlanc

Cette année, dans le cadre des activités de collectes de fonds de Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick, nous avons amassé des sommes un peu plus importantes que l'an dernier. Comme tout organisme à but non lucratif, nous avons tendance à mesurer le succès des campagnes en valeur monétaire, mais nous le faisons aussi en terme de sensibilisation du public et d'élaboration de nouveaux partenariats. Nous avons conclu de nouveaux partenariats entre autres avec le Holiday Inn de Mactaquac, Covey Basics, le parc provincial Mactaquac et les Forces canadiennes (BFC Gagetown). Tous nos commanditaires, bénévoles et partenaires travaillent sans relâche pour s'assurer que Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick continue de grandir et de répondre aux besoins des clients.

Il est temps de faire le point sur quelques-unes des campagnes. Le 25^e Snowarama a été souligné par une nouvelle formule où les participants de partout au Nouveau-Brunswick étaient invités à une promenade au parc Mactaquac. Bien que nous n'ayons pas battu le record mondial Guinness, le changement a été bien accueilli et a créé un nouvel engouement pour Snowarama. Mais rien n'est perdu, nous ferons une nouvelle tentative l'année prochaine. Cela n'a pas empêché nos motoneigistes, donateurs et bénévoles de réunir 29 084,15 \$. La Campagne des œufs en papier a aussi eu son lot de nouveauté avec l'ajout d'un partenaire national, The Bargain! Shop. Quant à la campagne postale de Timbres de Pâques, elle a permis de recueillir plus de 27 000 \$ et nous recevons encore des dons.

Encore une fois, nous remercions tous les donateurs, gros ou petits, pour leur générosité en temps et en argent, ce qui permet à Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick de fournir du matériel et des services aux personnes handicapées. Avec votre aide, nous pouvons éliminer les obstacles pour les enfants handicapés.

Rapport du Comité de programmation et de camp —Ruth Giberson

CAMP—L'année 2006-2007 a été un franc succès pour le Camp Rotary! L'ajout de la nouvelle séance Aventure jeunesse II en août a permis à 50 participants de bénéficier d'une expérience d'aventure en plein air et de tous ses avantages au Camp Rotary. Malheureusement, après quatre années de travail avec nous, la directrice du camp, Molly Nugent, nous quitte. Nous remercions sincèrement Molly de son travail soutenu et son dévouement envers nos participants.

Stéphane Richard, alias Mango, s'est joint de nouveau à l'équipe du Camp Rotary en octobre 2006 à titre de directeur du camp. Nous sommes très privilégiés de compter Stéphane parmi nous au Camp, car sa passion pour nos participants et l'expérience des camp de vacances se voit dans tout ce qu'il fait.

Nous tenons aussi à remercier les membres du Club Rotary de leur générosité en temps et en énergie pour faire en sorte que le Camp Rotary soit un endroit extraordinaire où y passer l'été. Les membres du Club Rotary travaillent sans relâche pour que le terrain et les bâtiments soient en excellent état pour les participants; tout le monde, les jeunes et moins jeunes, peut ainsi bénéficier d'un camp entièrement accessible.

PROGAMMATION—Comité du programme - Le programme des Services familiaux et communautaires (SFC) a desservi beaucoup de Néo-Brunswickois et Néo-Brunswickoises au cours de l'exercice 2006-2007. Cette année seulement, nous avons prêté environ 1600 pièces d'équipement et fourni des services à 1660 clients des SFC dans la province.

Le Programme des services personnels continue d'aider les personnes qui ont accès à peu de ressources en leur prêtant du matériel à court et à long terme. Au cours de l'exercice 2006-2007, ce programme a fourni 380 pièces d'équipement et a desservi 460 clients. Sur le plan financier, le programme connaît encore des difficultés pour ce qui est de répondre à toutes les demandes des clients, mais Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick cherche présentement des nouvelles sources de financement pour la prochaine année.

Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick tient à remercier sincèrement Ruth Giberson, présidente du comité, pour son travail et son engagement soutenus au cours des dernières années et lui souhaite du succès dans ses projets à venir.



Summarized Financial Statements / Sommaire des États Financiers

For the year ended March 31, 2007/Pour l'année se terminant le 31 mars, 2007

Easter Seals New Brunswick (Registered as Canadian Rehabilitation Council for the Disabled New Brunswick Branch Incorporated)

Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick (Enregistré sous le nom conseil canadien pour la réadaptation des handicapées division du Nouveau-Brunswick Inc.)

RESULTS FROM OPERATIONS/RÉSULTATS DES ACTIVITÉS (rounded to the nearest hundred/arrondies au centième le plus près)

Revenues	2007	2006
Fundraising Campaigns/Campagnes de financement	\$120,211	\$136,184
Grant FCS/Subvention SFC	50,064	49,080
United Way/Centraide	27,558	18,452
FCS Project/Projet SFC	187,225	182,227
Contributions	63,210	16,439
Camp Rotary	362,053	372,100
Special Projects/Projets spéciaux	7,400	13,776
Expenditure Recoveries/Recouvrement des dépenses	279,582	160,503
Education & Information/Éducation & Information	48,025	54,838
Rehabilitation Technology/Technologie de réadaptation	59,793	39,524
OLT	124,445	119,405
DimeTech	-	24,718
Interest & Miscellaneous/Intérêts & Divers	4,919	1,151
Ontario March of Dimes	109,415	-
Total Revenue/Revenu Total	1,443,900	1,188,427
Expenditures/Dépenses		
Administration	98,183	86,015
Education & Information/Éducation & Information	51,841	55,582
Fundraising Campaigns/Campagnes de financement	123,388	101,016
Personal Service/Service personnel	67,419	69,042
Rehabilitation Technology/Technologie de réadaptation	329,181	197,132
Camp Rotary	362,542	363,478
Special Projects/Projets spéciaux	-	13,775
FCS Project/Project SFC	154,897	153,046
OLT	126,577	119,405
DimeTech	-	31,428
Total Expenditures/Total des Dépenses	1,314,028	1,189,919
Excess (Shortfall of Revenue over expenditures/Excédent des revenus sure les dépenses)	129,872	(1,492)
FINANCIAL POSITION/SITUATION FINANCIÈRE		
Assets		
Cash/Encaisse	17,397	66,741
Term Deposits/Dépôts à terme	209,976	62,708
Accounts Receivable/Débiteurs	209,104	50,258
Restricted Cash/Encaisse affecté	34,199	33,644
Capital	5,764	7,615
Total Assets/Total de L'Actif	476,440	220,966
Liabilities/Obligations		
Accounts Payable/Créditeurs	161,345	25,163
Trust Funds Payable/Fonds en fiducie créditeurs	3,960	3,930
Deferred Revenue/Produit comptabilisé d'avance	19,427	30,007
Total Liabilities/Total des Dettes	184,732	59,130
Net Assets/Valeurs des biens		
Unrestricted Net Assets/Actif net non affecté	257,509	128,192
Restricted Net Assets/Actif net affecté	34,199	33,644
Total Net Assets/TOTAL de L'Actif Net	291,708	161,836
Total Liabilities & Net Assets/Total des dettes & actif net	476,440	220,966

Approved on behalf of
the Board
Approuvé de la part du
Conseil

Executive Director/Directrice
générale

Treasurer/Trésorier

Finances



For the year ended March 31, 2007
Pour l'année se terminant le 31 mars, 2007

The **Financial Statements** of Easter Seals New Brunswick (registered as Canadian Rehabilitation Council for the Disabled New Brunswick Branch Incorporated) for the year ended March 31, 2007 are audited by Shannon & Buffett, Chartered Accountants. Copies are available upon request.

The tables and charts that follow summarize the operating results and the distribution of revenue and expenditures.

Les **États financiers** du Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick (enregistré sous le nom de conseil canadien pour la réadaptation des handicapés division du Nouveau-Brunswick Inc.) pour l'année se terminant le 31 mars, 2007, sont vérifiés par Shannon & Buffett, comptable agréés. Copies disponible sur demande.

Les tableaux et les graphiques suivants sont un sommaire des résultats des opérations et de la distribution des revenus et dépenses.

Summary of Operating Results(\$-000's) Bilan des Opérations(\$-000's)

	2007	2006
Total Revenue/Total des revenus	1,443	1,188
Total Expenditures/Total des dépenses	1,314	1,189
(Deficit)/Surplus / (Déficit)/Excédent	129	(1)



Finances

Distribution of Revenue and Expenditures by Program/Service For the Year Ended March 31, 2007

Distribution des revenus et dépenses par programmes/services pour l'année se terminant le 31 mars, 2007

REVENUES/REVENUS %

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
Fundraising Campaigns/Campagnes de financement	8.3	11.5
Grant – FCS/Subvention SFC	3.5	4.1
United Way/Centraide	1.9	1.6
FCS Project/Project SFC	13.0	15.3
Contributions	4.4	1.4
Camp Rotary	25.1	31.3
Special Projects/Projets spéciaux	0.5	1.2
Expenditure Recoveries/Recouvrement des dépenses	19.4	13.5
Education & Information/Éducation & Information	3.3	4.6
Rehabilitation Technology/Technologie de réadaptation	4.1	3.3
Office of Learning Technologies/Bureau des technologies d'apprentissage	8.6	10.0
DimeTech	0.0	2.1
Interest & Miscellaneous/Intérêts & divers	0.3	0.1
Ontario March of Dimes Settlement	7.6	0.0
	<u>100</u>	<u>100</u>

EXPENDITURES/DÉPENSES %

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
Administration	7.5	7.2
Education & Information/Éducation & Information	3.9	4.7
Fundraising Campaigns/Campagnes de financement	9.4	8.5
Personal Service/Service personnel	5.1	5.8
Rehabilitation Technology/Technologie de réadaptation	25.1	16.6
Camp Rotary	27.6	30.5
Special Projects/Projets spéciaux	0.0	1.2
FCS Project/Projet SFC	11.8	12.9
Office of Learning Technologies/Bureau des technologies d'apprentissage	9.6	10.0
Dime Tech	0.0	2.6
	<u>100</u>	<u>100</u>

Statistics / Statistiques



	Active Clients for 2007				Equipment Loaned for 2007	
	PSP	FCS	Assessment	Camp	PSP	FCS
Albert	2	18	0	9	1	18
Carleton	26	88	0	11	16	67
Charlotte	9	47	1	25	16	34
Fredericton	44	105	2	0	58	90
Gloucester	37	174	5	4	38	135
Kent	22	69	1	1	8	81
Kings	37	95	2	12	38	111
Madawaska	16	69	0	5	5	89
Moncton	27	185	4	3	13	190
Northumberland	40	120	4	8	20	127
Quebec	0	0	0	0	0	0
Queens	9	30	0	10	13	22
Restigouche	27	72	0	4	10	47
Saint John (City)	26	202	1	0	12	163
St. John	9	22	1	26	10	9
Sunbury	15	34	2	9	26	46
Victoria	28	90	0	1	35	97
Westmorland	41	165	8	14	27	214
York	33	68	2	93	32	56
None Selected	12	8	0	217	2	4
Total	460	1661	33	452	380	1600

Students Served/ School District		
	Language	#
01	FR	12
02	ENG	128
03	FR	09
05	FR	10
06	ENG	73
08	ENG	63
09	FR	08
10	ENG	31
11	FR	12
14	ENG	75
15	ENG	18
16	ENG	32
17	ENG	54
18	ENG	94
Total		619

Family Community Services (FCS) - This is a program in which Easter Seals NB and the Department of Family and Community Services work together to purchase, track, maintain and recycle quality rehabilitative equipment.

Services familiaux et communautaires (SFC)
Il s'agit d'un programme dans le cadre duquel Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick et le ministère des Services familiaux et communautaires travaillent ensemble pour acheter, faire le suivi, entretenir et recycler du matériel de réadaptation de qualité.

Personal Services Program - PSP offers a first contact for persons with a disability. We provide long-term loans of equipment when people do not have other resources. PSP assists with funding for medical or rehabilitation related transportation.

Programme des Services personnels—Ce programme sert de premier contact aux personnes handicapées. Lorsque les personnes n'ont pas accès à d'autres ressources, nous prêtons du matériel à long terme. Le programme contribue au financement du transport à des fins médicales ou de réadaptation.

Assessments - We arrange short-term loans of equipment for assessment by individual and health professionals. We provide a chance to try before you buy equipment.

Évaluations—Nous pouvons prêter à court terme du matériel pour que les personnes et les professionnels de la santé puissent l'évaluer. Nous vous donnons ainsi la chance d'essayer le matériel avant que vous l'achetiez.



Special Thanks / Remerciments spéciaux

A very special thank you to the individuals and organizations who supported the work of Easter Seals New Brunswick in the 2006-2007 fiscal year:

Un remerciement très spécial aux individus et organisations qui ont appuyé le travail de Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick durant l'année financière 2006-2007:



Julia Latham, ESNB Executive Director, &
Bev Forbes, Millville Snowhawks



Brandon Liston, ESNB Ambassador, & Tammy and
Stacey Liston



Julia Latham, ESNB Executive Director, & Doug
MacKenzie, Manager of SAAN Woodstock

Special Thanks / Remerciements spéciaux



6 Colour Copy <> A.R. Menzies <> Adair Wilderness Lodge <> Aliant <> Aliant Winterfest <> Andrew Daley <> Andrew Mazerolle <> Astral Media Radio Atlantic Inc. <> Atlantic Superstore <> Bargain! Shops <> Ben's Trophies <> Bejewel <> Bev Forbes, Millville Snowhawks <> Brandon Liston, Ambassador & Family <> Brenda MacMinn <> C103 <> Canadian Foundation for Physically Disabled Persons <> Canadian Tire <> Cape Enrage <> Casey LeBlanc <> Choix FM <> City of Fredericton/Ville de Fredericton <> Claire Wright, CTV Moncton <> CompuCollege School of Business <> Crowne Plaza Moncton <> Covey Basics <> CREIT <> Delta Beausejour <> Delta Fredericton <> Denis Losier, Assumption Life <> Derrick Cresswell-Clough <> Donna Sommerville <> Easter Seals Chairpersons 2006-2007 <> Estate of Hudson Joseph Drier <> Extreme Pita <> EZ 4 U Display <> Fit Pro <> Fredericton Co-op <> Fredericton Inn <> George Butters <> Gifts Atlantic <> Gilbert Mountain Springs <> Glendon Wood <> Harding Medical <> Harvey's Studio <> Hogan Medical <> Holiday Inn, Mactaquac <> HRANB <> Ian Smith <> Impact <> Jack Rabbit Signs <> J.W. Bird & Company Limited <> Jobs Unlimited <> Joyce Gray <> June E. Hooper <> Katherine Sprott <> Kingswood Park <> Kramer's <> Lakeview Inns & Suites <> Lawton's Drug Stores <> Lazare Breau <> Leota Forbes-Hill <> LSW Wear Parts <> M&M Meats Shops <> Mactaquac Provincial Park <> Magic 104 <> Martial Arts Community-Fredericton <> Mary Ferris, Dept. of Education <> Mary Williams <> Maurice Richard <> Medichair Fredericton, Saint John <> Natalie Allaire <> NB Camping Association <> New Brunswick Federation of Snowmobile Clubs and Member Clubs/La Fédération des clubs de motoneigistes du Nouveau-Brunswick et ses clubs affiliés <> New Brunswick Forest Products Association/l'Association des produits forestiers du Nouveau-Brunswick <> New Brunswick Forest Technicians Association <> New Brunswick Protestant Orphans <> New Brunswick Public Employees Union <> Noëlla Savoie, Club d'Age d'Or de Néguaq Inc. <> Nova Communications <> Office of Learning Technologies, HRSDC <> Optimum Inc. <> Patricia Kirby <> Peter Roberts <> Porc NB Pork <> Premier Shawn Graham <> Professor Wayne MacKay <> Paul LeBlanc <> Pita Pit <> Quixtar <> RAT <> Ramada Fredericton <> Randy Dickinson & Premier's Council on the Status of Disabled Persons <> Richard Saurette & TD Canada Trust <> Robert Gerard, Department of Education <> Rodd Hotel & Resorts, Miramichi <> Ronald McDonald Charities <> Rotary International District 7810 <> Roxanne Reeves <> Saan Stores <> Sandra Abbott, Computers for Schools <> Shauna Wright, Hair Stylist <> Signature Sound <> Silvicon 2007 <> Stan Cassidy Center for Rehabilitation <> Stuart Blair <> TD Canada Trust <> Terry Mosher, Media Works <> Tim Horton's <> The Honourable Herménégilde Chiasson, Lieutenant Governor Province of New Brunswick, lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick <> The New Brunswick Media Community/Les médias du Nouveau-Brunswick <> Institute of Biomedical Engineering <> United Way - Central NB/Centraide - Région du Centre du N-B <> UNB Masters Swim Club <> UNB, Student Accessibility Center <> UPM, Miramichi <> Valley Graphics <> Wawanesa <> Yerxa's Meat



Annual Awards

Easter Seals New Brunswick
(CRCD)
Award of Merit
June 15, 2007
Presented to

Claire Wright, CTV Moncton

In recognition of outstanding
volunteer support of
Easter Seals New Brunswick
(CRCD)

Easter Seals New Brunswick
(CRCD)
Award of Merit
June 15, 2007
Presented to

Glendon Wood

In recognition of distinguished
leadership in support of
Easter Seals New Brunswick (CRCD)
fundraising efforts

Easter Seals New Brunswick
(CRCD)
Award of Merit
June 15, 2007
Presented to

Stan Cassidy Center for Rehabilitation

In recognition of leadership in
the development of services
to persons with disabilities

Easter Seals New Brunswick
(CRCD)
Award of Merit
June 15, 2007
Presented to

Michelle Banks

In recognition of many years of
exceptional volunteer service given to
Camp Rotary

Prix Annuels



Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick
(CCRH)

Prix d'excellence

le 15 juin, 2007

Présenté à

Claire Wright, CTV Moncton

En reconnaissance du
bénévolat exceptionnelle auprès
des Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick
(CCRH)

Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick
(CCRH)

Prix d'excellence

le 15 juin, 2007

Présenté à

**Centre de réadaptation
Stan Cassidy**

En reconnaissance de sa
primaute aux développements des
services pour les personnes handicapées au
Nouveau-Brunswick

Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick
(CCRH)

Prix d'excellence

le 15 juin, 2007

Présenté à

Glendon Wood

En reconnaissance de son
remarquable appui aux efforts de
financement des Timbres de Pâques
Nouveau-Brunswick (CCRH)

Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick
(CCRH)

Prix d'excellence

le 15 juin, 2007

Présenté à

Michelle Banks

En reconnaissance de ses nombreuses
années de bénévolat exceptionnelle apporté
au Camp Rotary



In Memory of... / À la mémoire de...

Evelyn Broad

Doris E. Crawford

Dolores DeLong

Hudson Joseph Drier

Wilton Knox

John Frederick Mason

Rhoda Phinney

James Thornton

Louis Bernard White Sr.



*Evelyn Broad
(1939—2006)*

*Evelyn Broad
(1939—2006)*

On July 9th, 2006, Evelyn Broad, a longstanding member of the Easter Seals New Brunswick Board of Directors passed away following a battle with Cancer. Evelyn was a snowmobiling enthusiast, a “Volunteer Extraordinaire” and an individual who actively participated in making the world a better place for all. Snowarama provided Evelyn with an opportunity to combine her love for snowmobiling with helping children with disabilities. Evelyn’s contributions in life were plentiful and significant; she will be missed by all her friends at Easter Seals.

Le 9 juillet 2006, Evelyn Broad, membre de longue date du conseil d'administration de Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick, est décédée du cancer. En plus d'avoir été une bénévole extraordinaire, elle était passionnée de motoneige et déterminée à bâtir un monde meilleur pour tous. Le Snowarama lui a permis d'associer sa passion pour la motoneige à celle d'aider les enfants handicapés. Les contributions d'Evelyn sont nombreuses et remarquables; elle va manquer à tous ses amis de Timbres de Pâques.



www.easterseals.nb.ca

Toll Free Number: 1-888-280-8155

Charitable registration BN# / nombre d'enregistrement de charité 10686 6411 RR0001

65, rue Brunswick Street
Fredericton, NB
Canada E3B 1G5
Phone/Tél.: (506) 458-8739
Fax/Télécopieur: (506) 457-2863
Email/Courrier électronique:
info@easterseals.nb.ca

A LICENSED MEMBER OF / UN MEMBRE PATENTÉ DE



NATIONAL COUNCIL / CONSEIL NATIONAL